

- CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA -

DEFINIZIONI:	2
ART. 1. PREMESSA.	2
ART. 2. ORDINE.	2
ART. 3. CARATTERISTICHE DELLE MACCHINE EFFER SPA – DOCUMENTAZIONE TECNICA - MODIFICHE TECNICHE – DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE ED INDUSTRIALE.	2
ART. 4. CONSEGNA.	3
ART. 5. GARANZIA	3
ART. 6. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA.	4
ART. 7. ESCLUSIONE DELLA GARANZIA.	4
ART. 8. CONDIZIONI DI EFFICACIA DELLA GARANZIA.	5
ART. 9. USO, MANUTENZIONE E CONTROLLI DELLA MACCHINA EFFER SPA.	6
ART. 10. PREZZI - CONDIZIONI DI PAGAMENTO – RITARDATI PAGAMENTI - SOLVIBILITÀ DEL CLIENTE.	6
ART. 11. RISERVA DI PROPRIETÀ E CLAUSOLA PENALE.	7
ART. 12 PRIVACY.	7
ART. 13. PRODOTTI A DUPLICE USO.	7
ART. 14. RISERVATEZZA.	8
ART. 15. FORO COMPETENTE E LEGGE APPLICABILE	8

Definizioni:

Cliente: si intende il compratore delle Macchine Effer spa.

Giorno: si intende ogni giorno lavorativo eccetto, pertanto, sabato e domenica e ogni altra giornata festiva secondo il calendario in vigore in Italia.

Contratto: si intende congiuntamente le presenti Condizioni Generali e le Condizioni Speciali.

Parti: si intendono sia congiuntamente che disgiuntamente la Effer spa ed il Cliente.

Documentazione tecnica: si intende l'insieme dei documenti tecnici elaborati e predisposti da Effer spa, contenenti, tra l'altro, la descrizione e le modalità di funzionamento, di uso, di impiego, di manutenzione e di eventuale montaggio della Macchina/e .

La Macchina o le Macchine Effer spa: si intendono le Macchine fabbricate e/o vendute da Effer spa indicate nelle Condizioni Speciali e/o qualsivoglia parte e/o componente di ricambio delle stesse.

Informazioni riservate: si intendono tutte le informazioni collegate, sia direttamente che indirettamente, ai diritti di proprietà intellettuale e industriale della Effer spa, ivi compresi – e non a titolo esaustivo – il know how, le informazioni commerciali ed industriali

Art. 1. Premessa.

1.1. Le presenti Condizioni Generali di vendita si applicano, unitamente alle Condizioni Speciali, a tutti gli ordini (di seguito denominati "Ordini" o, al singolare, "Ordine") ed a tutte le vendite, anche se frazionate, ripartite o continuate, aventi ad oggetto le Macchine Effer spa. In caso di eventuale contrasto tra quanto disposto dalle presenti Condizioni Generali di vendita con disposizioni contenute nelle Condizioni Speciali, prevalgono queste ultime.

1.2. Ogni Ordine da parte del Cliente, anche in caso di semplice esecuzione del Contratto mediante comportamenti concludenti, comporta l'accettazione delle presenti Condizioni Generali. Eventuali condizioni generali o speciali, predisposte dal Cliente non troveranno applicazione, neppure parziale, se non sono state espressamente accettate per iscritto da Effer spa.

1.3. In deroga a quanto previsto dall'art. 1418 codice civile italiano, l'invalidità che dovesse investire una delle singole clausole delle presenti Condizioni Generali, non andrà ad inficiare automaticamente la validità dell'intero Contratto.

1.4. Le presenti Condizioni Generali, rappresentano l'accordo raggiunto tra le Parti ed annullano e sostituiscono qualsiasi altro accordo, precedentemente intercorso tra le medesime, tanto per iscritto quanto verbalmente.

1.5. Ogni eventuale modifica o integrazione delle presenti Condizioni, Speciali e Generali, dovrà essere concordata tra le Parti per iscritto.

1.6. Il fatto che una delle Parti si astenga, anche più volte, dal pretendere il puntuale adempimento del presente Contratto dall'altra parte, non comporta rinuncia alcuna, da parte della prima, al pieno esercizio dei diritti nascenti dal Contratto stesso.

1.7. Effer spa è una società che opera secondo l'articolo 2497 bis del Codice Civile Italiano, soggetta a direzione e coordinamento della società CTE Group S.p.A. avente sede legale in via Caproni 7 - Rovereto (Trento) – Italia

Art. 2. Ordine.

2.1. Ogni Ordine è da considerarsi valido ed accettato da Effer spa solo se confermato per iscritto da quest'ultimo mediante l'invio al Cliente della conferma d'ordine.

2.2. Ogni Ordine si intende fermo ed irrevocabile e non può più essere annullato dal momento in cui è stato confermato da Effer Spa.

2.3. Eventuali acconti versati dal Cliente anticipatamente rispetto alla consegna delle Macchine Effer spa verranno imputati al pagamento del prezzo totale delle Macchine stesse.

Art. 3. Caratteristiche delle Macchine Effer spa – Documentazione tecnica - Modifiche tecniche – Diritti di proprietà intellettuale ed industriale.

3.1. Le informazioni riguardanti le caratteristiche e/o le specifiche tecniche, il peso, le dimensioni, i prezzi, i rendimenti o qualsiasi altro dato relativo alle Macchine Effer Spa contenuti nella Documentazione Tecnica, in depliant, listini, cataloghi e prospetti hanno carattere prettamente indicativo e sono da ritenersi vincolanti unicamente se espressamente richiamati dal Contratto.

Le prestazioni e gli altri dati forniti da Effer spa, prevedono tolleranze, con riferimento alle norme tecniche applicabili.

3.2. Effer Spa si riserva di apportare alle proprie Macchine, anche nel corso dell'esecuzione dell'Ordine o ad Ordine già eseguito, le eventuali modifiche tecniche che, senza alterare le caratteristiche essenziali delle stesse ed a suo insindacabile giudizio, dovessero risultare necessarie o opportune per un miglior utilizzo di queste.

3.3. Il Cliente riconosce che la Effer spa è la licenziataria esclusiva del marchio "Effer", nonché riconosce la vasta notorietà acquisita da tale marchio sia presso le imprese del settore sia presso il pubblico degli acquirenti e, pertanto, si impegna a non violare in alcun modo i diritti di proprietà industriale connessi, direttamente o indirettamente, con il marchio "Effer" e a segnalare prontamente ogni violazione dei suddetti diritti perpetuata da terze persone.

Art. 4. Consegna.

4.1. Salvo patto contrario, le consegne delle Macchine Effer Spa si intendono effettuate "Ex works" (in conformità agli Incoterms, versione 2010); resta inteso che i rischi del trasporto sono a totale carico del Cliente, anche nel caso in cui le Macchine Effer Spa vengano imballate e/o installate su autocarro e/o trasportate a cura e con mezzi di Effer Spa o che Effer effettui la carica su richiesta e sotto la vigilanza del trasportatore..

4.2. Tenuto conto del fatto che il termine di consegna è da intendersi indicativo e non tassativo per Effer spa, qualora quest'ultima preveda di non essere in grado di consegnare le proprie Macchine alla data pattuita per la consegna, essa dovrà avvisarne tempestivamente il Cliente per iscritto, indicando, ove possibile, la data di consegna prevista. Resta inteso che, in nessun caso, Effer accetta da parte del Cliente richieste di penali per il ritardo nella consegna delle Macchine,

4.3. I casi di forza maggiore, di scioperi nella sede della Effer spa e/o presso i suoi fornitori, e/o presso i suoi trasportatori, o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della Effer spa, ivi comprese le cause riconducibili all'espletamento di pratiche bancarie, valutarie o doganali, giustificano una deroga della data di consegna stabilita o, se necessario, l'annullamento parziale o totale dell'ordine.

4.4. Qualora il cliente richieda che una o più caratteristiche tecniche e/o qualità della Macchina e/o delle Macchine Effer siano certificate da un ente certificatore terzo, e Effer accetti tale richiesta, le Parti concordano che l'emissione della certificazione avrà l'effetto di escludere ogni ulteriore accertamento e/o contestazione sulle caratteristiche tecniche e/o sulle qualità della Macchina e/o delle Macchine Effer che sono state certificate dall'ente certificatore terzo, fatta eccezione per le ipotesi di errori gravi e manifesti del medesimo ente e per le ipotesi di dolo, essendo intenzione delle Parti attribuire a tale certificazione il valore di accertamento tecnico definitivo e vincolante. Inoltre, Effer non sarà responsabile per la mancata puntuale consegna della Macchina e/o delle Macchine, causata da ritardi nell'emissione della certificazione richiesta non imputabili ad Effer medesima.

4.5. Qualora il Cliente non abbia provveduto al ritiro della Macchina e/o delle Macchine Effer entro e non oltre il termine di trenta giorni dalla data contrattualmente prevista, Effer intimerà al Cliente, nelle forme previste dalla legge italiana, il ritiro della Macchina e/o delle Macchine. Qualora il Cliente non provveda al ritiro della Macchina e/o delle Macchine Effer, neanche dietro tale intimazione, Effer si riserva di eseguirne il deposito o alternativamente chiedere all'organo giudiziario competente l'autorizzazione alla relativa vendita, fermo restando che ogni spesa relativa alla custodia della Macchina e/o delle Macchine Effer non ritirate, nonché ogni spesa relativa alla procedura di deposito e/o di vendita saranno ad esclusivo carico del Cliente.

Art. 5. Garanzia

5.1. Tutte le Macchine Effer spa sono progettate e costruite secondo i più moderni concetti di assicurazione della qualità e nel pieno rispetto delle leggi vigenti nella Unione Europea ed in Italia, nonché secondo le norme tecniche di riferimento ad esse applicabili, e possiedono tutte le certificazioni, incluse quelle di conformità, previste dalla legge. Salvo che Effer spa non realizzi le Macchine secondo specifiche tecniche fornite appositamente dai Clienti, le Macchine sono sempre concepite, progettate e fabbricate per un utilizzo su scala industriale, di serie, e quindi su base standard. Le Macchine Effer spa possono avere delle limitazioni d'uso, per cui si invita a consultare la Documentazione Tecnica, i depliant ed i materiali illustrativi, per sapere a quali usi generali essi sono destinate.

5.2. Il Cliente dichiara di aver esaminato con il massimo scrupolo e con la massima attenzione la Documentazione Tecnica e quindi di conoscere tutte le caratteristiche tecniche delle singole e specifiche Macchine Effer spa riportate nella Documentazione Tecnica, nei cataloghi, nei depliant ed in tutti gli altri materiali e documenti tecnici predisposti da Effer spa, e quindi dà atto di avere controllato ed accertato che le Macchine Effer spa possiedano le caratteristiche necessarie ed opportune per l'impiego e/o l'utilizzo cui il Cliente intende destinarle. Effer spa declina, pertanto, ogni e qualsivoglia tipo di responsabilità per eventuali malfunzionamenti delle Macchine Effer spa e/o loro ridotte capacità di utilizzo e/o per performances diverse - rispetto a quelle

riportate nella Documentazione Tecnica e nei propri materiali illustrativi e/o nei propri manuali di uso e/o montaggio – e analogamente declina ogni responsabilità connessa a qualsivoglia modifica non autorizzata della Macchina e/o Macchine Effer.

5.3. Effer S.p.A. garantisce al primo cliente indicato nel certificato di garanzia ed ai successivi clienti che le proprie Macchine siano esenti da difetti di materiale e di manifattura, in condizioni d'uso ed esercizio normali, per un periodo di 12 (dodici) mesi. Su richiesta del cliente, debitamente accettata da Effer, la garanzia relativa alle Macchine Effer potrà essere estesa per un periodo di ulteriore 12 (dodici) mesi, e dunque per un totale di 24 (ventiquattro) mesi ovvero per un numero complessivo di 2000 (duemila) ore di lavoro. Tale estensione di garanzia sarà soggetta alle condizioni e ai limiti previsti dalle presenti condizioni generali di vendita.

Effer S.p.a. inoltre garantisce la struttura di carpenteria (1° e 2° braccio, sfilii gru, sfilii snodo, sfilii stabilizzatori, basamento), i perni e la struttura dei martinetti idraulici contro la loro rottura meccanica per un periodo di 36 (trentasei) mesi o 3.000 (tremila) ore di lavoro, ovvero fino al raggiungimento di uno dei due parametri - dalla data riportata nel certificato di garanzia - a condizione che:

- sulla Macchina sia presente il limitatore di carico automatico;
- la Macchina sia utilizzata come da manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione";

la Macchina sia sottoposta al piano di manutenzioni periodiche come da manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" che devono essere registrate sull'apposito registro di controllo. Il periodo di garanzia decorre dalla data di consegna al primo cliente riportata nel certificato di garanzia. Salvo diverso accordo, qualora la Macchina non sia utilizzata in alcun modo dal primo cliente, ma è destinata ad essere rivenduta da quest'ultimo, il periodo di garanzia decorre dal momento in cui la Macchina è consegnata dal primo cliente al successivo acquirente, a condizione che il primo cliente e/o il successivo acquirente trasmettano tempestivamente a Effer il documento di consegna della Macchina, senza il quale la garanzia non potrà avere alcuna estensione temporale. La garanzia comincerà comunque al massimo 6 mesi dopo che la Macchina è stata consegnata al primo cliente.

Art. 6. Limitazioni della garanzia.

6.1. La presente Garanzia Effer costituirà la unica ed esclusiva garanzia fornita da Effer sulla propria Macchina e sostituirà qualsiasi altra garanzia scritta, verbale o altrimenti prevista.

6.2. Gli obblighi previsti dalla garanzia Effer si limitano alla riparazione e/o alla sostituzione, a discrezione di Effer, da parte di una Officina Autorizzata Effer, di parti che siano inutilizzabili in conseguenza di difetti di materiale o di manifattura, nonché alle regolazioni richieste da dette riparazioni o sostituzioni. Tali riparazioni devono essere effettuate dal concessionario venditore o dalla più vicina officina Effer; gli obblighi di Effer non comprendono l'invio di un tecnico dall'Italia al posto di ricovero della Macchina ed i relativi costi non sono a carico di Effer.

6.3. Nessuno è autorizzato a variare o a modificare i termini e le condizioni della presente Garanzia se non la stessa Effer a seguito di accordo scritto con il Cliente.

6.4. La Garanzia Effer si applica esclusivamente alle Macchine costruite, assemblate e vendute da Effer.

6.5. La Garanzia Effer, se non diversamente autorizzato da Effer, non si applica per le macchine per autocarro montate su base fissa, base più rigida di un autocarro o nel caso gli stabilizzatori vengano smontati

Art. 7. Esclusione della garanzia.

7.1. Gli obblighi di Effer in base alla presente garanzia non comprendono:

- a) manutenzione ordinaria della Macchina. La sostituzione di materiali di consumo come, a titolo esemplificativo e non esaustivo, lubrificanti, filtri, bronzine sfilii, boccole perni e relative sedi, funi e verricelli, lampadine, fusibili, , batterie radiocomando;
- b) sbiadimento e deterioramento della vernice e/o cromature dovuti alla normale usura o alla esposizione agli elementi o a condizioni climatiche avverse o ad una non corretta pulizia della Macchina (vedere manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione") specialmente nei periodi invernali in regioni dove viene fatto uso di sale per la pulizia delle strade;
- c) danni conseguenti all'utilizzo di olii o lubrificanti diversi da quelli indicati nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione";
- d) spese sostenute per il trasporto della Macchina presso un Concessionario o una Officina Autorizzata Effer, nonché il rimborso per le spese dirette o indirette derivanti dalla indisponibilità della Macchina, tra cui spese di trasporto, di alloggio, di noleggio auto, fermo Macchina e telefoniche;
- e) guasti non attribuibili a difetti di materiale o di manodopera, bensì a cattivo uso, negligenza, incidenti o non corretta manutenzione della Macchina;
- f) costi per la riparazione di danni dovuti a: incendi, incidenti, manomissione del contaore, regolazioni improprie, alterazioni o modifiche alle specifiche originali della Macchina;

- g) costi di impianti, dispositivi, parti, componenti od accessori installati sulla Macchina dopo che questa è stata consegnata al primo cliente, anche nel caso in cui detti dispositivi, parti, componenti od accessori siano divenuti dotazione di serie sulle Macchine Effer prodotte dopo la fabbricazione della Macchina in questione;
- h) la installazione sulla Macchina di qualsivoglia equipaggiamento o parte che non sia un ricambio originale Effer (indipendentemente dalla sua compatibilità con i sistemi Effer) nonché il costo per riparazioni o regolazioni che divengano necessarie relativamente all'installazione o all'utilizzo di equipaggiamenti, materiali o componenti non Effer;
- i) qualsiasi rivendicazione per lesioni a persone o danni a cose al di fuori della Macchina stessa;
- l) costi di trasferta di personale tecnico per l'esecuzione delle riparazioni in garanzia;
- m) qualsivoglia tipo di danno derivante da un utilizzo improprio della Macchina o comunque da un uso della Macchina in situazioni di alto rischio così come descritte nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione";

7.2. Qualsiasi parte o componente sostituito in base alla Garanzia Effer diviene proprietà di Effer, senza che nulla sia dovuto al soggetto beneficiario dalla sostituzione. Nel caso, dopo opportune verifiche sul componente sostituito, Effer non rilevi proprie responsabilità potrà negare l'applicazione della Garanzia;

7.3. In base alla suddetta garanzia, Effer non ha alcun obbligo di effettuare riparazioni o sostituzioni derivanti da:

- a) cattivo uso, imperizia, negligenza, sovraccarico, qualsiasi tipo di modifica; il cliente si obbliga a tenere indenne Effer da qualsiasi responsabilità per danni occorsi a cose o a persone che siano derivanti da un uso errato e comunque contrario e/o non conforme a quanto previsto dalla Documentazione tecnica e/o manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione";;
- b) uso di parti diverse dalle parti originali Effer;
- c) modifiche o riparazioni non autorizzate e/o non effettuate da una Officina Autorizzata Effer;
- d) danni alla carpenteria non tempestivamente riparati a regola d'arte presso una Officina Autorizzata Effer;
- e) Mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nella Documentazione Tecnica, nei cataloghi, nei depliant e in ogni altro materiale, concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione delle Macchine Effer spa;
- f) utilizzo delle Macchine Effer spa in un luogo o in condizioni diverse da quelle convenute, o in luoghi caratterizzati da condizioni climatiche e/o atmosferiche particolari;
- g) utilizzo delle Macchine Effer spa da persone non adeguatamente formate od informate;

Nei casi suddetti, il Cliente si impegna inoltre a manlevare esplicitamente Effer spa da ogni pretesa a qualsivoglia titolo avanzata da terzi nei confronti di quest'ultima.

7.4. L'assenza dei piombi sui registri elettro-idraulici fa decadere immediatamente la garanzia Effer. I piombi possono essere rimossi e reinstallati solo da Officine Autorizzate Effer e tali operazioni devono essere tempestivamente comunicate ad Effer.

7.5. Non sono compresi nella garanzia i danni derivanti dal lavaggio delle scatole elettriche e delle decalcomanie con acqua in pressione. Il lavaggio della Macchina deve essere effettuato secondo le prescrizioni riportate nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione".

7.6. Eventuali difetti o mal funzionamento delle Macchine Effer spa non daranno diritto al Cliente di sospendere o comunque ritardare i pagamenti delle Macchine Effer oggetto di contestazione, né, tanto meno, di altre forniture.

Eventuali interventi in garanzia e sostituzione di parti o componenti da parte di Effer spa non comportano il rinnovo della presente garanzia che si intenderà valida solo per il periodo previsto dall'articolo 5.3 delle presenti condizioni generali di vendita

7.7. E' espressamente esclusa ogni altra responsabilità, di natura sia contrattuale che extra contrattuale per danni, sia diretti che indiretti, che eventualmente dovessero subire il Cliente o cose o persone, anche terze, in dipendenza delle difformità e/o difetti e/o vizi, anche nel caso in cui i difetti o le difformità e/o vizi delle Macchine Effer rivestano carattere epidemico.

7.8. Le Macchine che operano con accessori idraulici applicati al posto del gancio, quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, benne, trivelle, martelli demolitori, cesoie, etc non usufruiscono dell'estensione della garanzia a 36 (trentasei) mesi di cui all'articolo 5.3. Per tali Macchine rimane valida la garanzia di 12 (dodici) mesi, con esclusione di qualsiasi possibilità di estensione, anche su richiesta, del periodo di garanzia.

7.9. L'applicazione della benna sulla Macchina è possibile solo se previsto per lo specifico modello, in base a quanto previsto nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" e, in generale, nella Documentazione tecnica. In caso contrario, la garanzia di Effer non sarà più efficace.

Art. 8. Condizioni di efficacia della garanzia.

8.1. La presente garanzia si intenderà operante a condizione che i difetti od i vizi delle Macchine Effer spa vengano denunciati ad Effer spa, a pena di decadenza, nel termine di 15 giorni, decorrenti dalla data di constatazione del difetto e/o vizio e/o difformità delle Macchine Effer spa, mediante comunicazione scritta alla Officina Effer più vicina.

8.2. Il Cliente, pena l'inefficacia della presente garanzia ed il venir meno di qualsivoglia responsabilità da parte di Effer, deve comunicare chiaramente ed in maniera dettagliata i difetti od i vizi riscontrati, supportandoli, ove possibile, da idonea documentazione tecnica e/o fotografica e deve poter permettere l'accesso immediato alla Macchina da parte di tecnici autorizzati.

8.3. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite durante il periodo di validità della Garanzia Effer.

8.4. Effer non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali ritardi causati dalla indisponibilità di parti di ricambio o da circostanze che ragionevolmente esulino dal controllo di Effer.

8.5. Le garanzie diverse dalla presente, prestate dal Cliente ai propri rivenditori o clienti, pure se consumatori finali non impegnano in alcun modo Effer Spa. La garanzia sopra menzionata esclude ogni altro rimedio, costituendo essa l'unico ed esclusivo rimedio per il Cliente, in riferimento all'acquisto delle Macchine Effer spa, essendo, espressamente inteso che le limitazioni e/o esoneri di responsabilità previste dalla presente garanzia riguardano sia la responsabilità nei confronti dei terzi, ai sensi della legislazione in materia di responsabilità del Produttore, sia in termini di garanzia prevista dalla legge vigente.

Art. 9. Uso, manutenzione e controlli della Macchina Effer spa.

9.1. Il funzionamento, la cura e la manutenzione della Macchina Effer in base alle istruzioni e ai requisiti elencati nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" sono sotto la responsabilità del Cliente.

9.2. Le operazioni elencate nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" devono essere eseguite agli intervalli raccomandati e registrate nel Registro di Controllo (Allegato "Y" del suddetto manuale).

9.3. La registrazione di tali interventi può essere richiesta a comprova della corretta manutenzione della Macchina, e deve essere trasferita all'eventuale proprietario successivo.

9.4. Il programma di manutenzione della Macchina Effer prevede controlli periodici che possono essere eseguiti dall'operatore (in caso di controlli giornalieri prima di ogni lavoro) oppure da Officine Autorizzate Effer al raggiungimento di determinati periodi lavorativi espressi in ore di funzionamento.

9.5. Effer raccomanda di prendere visione degli intervalli previsti nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" per non dimenticare di eseguire nessun intervento di manutenzione, compresa la prima assistenza prevista dopo le prime 50 ore di funzionamento della Macchina. La corretta esecuzione del piano di manutenzioni periodiche come riportato nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" è condizione necessaria al mantenimento della garanzia Effer ed all'estensione di garanzia a 36 mesi come riportato all'articolo 5.3 delle presenti condizioni generali di vendita.

9.6. Nel manuale "Istruzioni per l'uso e la manutenzione" sono riportati ulteriori ispezioni, controlli e verifiche che il Cliente deve effettuare durante la vita della Macchina Effer per continuare a lavorare in sicurezza e per mantenere la qualità e le caratteristiche della Macchina. A titolo di esempio, senza limitarsi a queste, ricordiamo l'ispezione sulla carpenteria della Macchina, il controllo funzionale dei dispositivi di sicurezza, delle funi e degli accessori di sollevamento. Nel caso si riscontrassero anomalie, il Cliente deve rivolgersi immediatamente alle Officine Autorizzate Effer.

Art. 10. Prezzi - condizioni di pagamento – ritardati pagamenti - solvibilità del Cliente.

10.1. I prezzi delle Macchine Effer spa sono sempre espressi in Euro e si intendono non comprensivi delle spese di spedizione, di trasporto, di montaggio, di installazione (se previsti), di oneri doganali, di spese bancarie, di IVA ed altri oneri fiscali connessi.

10.2. I prezzi delle Macchine Effer spa si intendono fissi ed invariabili se la consegna avviene entro 150 giorni dall'Ordine; per consegne successive, non dovute a ritardi imputabili ad Effer spa, si applicherà il listino vigente al momento dell'effettiva consegna. In ogni caso, Effer ha la facoltà di mutare i prezzi, senza obbligo di preavviso, in ragione delle variazioni adottate dai suoi fornitori, delle variazioni delle tariffe doganali e di trasporto, dei cambi e degli oneri fiscali e ciò fino al momento della consegna della Macchina e del relativo pagamento a saldo.

10.3. I pagamenti, comunque pattuiti, dovranno essere effettuati presso la Effer spa. In nessun caso, ed a nessun titolo, il Cliente potrà differire i pagamenti oltre le scadenze concordate, nemmeno in seguito a ritardi nelle consegne o a contestazioni di

qualsiasi natura relative alla fornitura.

10.4. In caso di ritardato o mancato pagamento del prezzo alle scadenze pattuite, così come qualora venissero a mancare o risultassero diminuite le garanzie di solvibilità del Cliente, Effer Spa, a suo insindacabile giudizio, avrà il diritto, in qualunque momento, di sospendere e/o di annullare l'Ordine in corso, così come ogni eventuale ulteriore consegna e/ordini restanti, dandone comunicazione scritta al Cliente. Inoltre, in ipotesi di ritardato o mancato pagamento, EFFER è autorizzata ad emettere ricevuta bancaria, cambiale o tratta.

10.5. Fermo restando quanto previsto dalla clausola precedente, in caso di ritardato o mancato pagamento del prezzo alle scadenze pattuite, decorreranno automaticamente sulle somme dovute, e senza obbligo di preventivo avviso, gli interessi di mora ai sensi del D.lgs. n. 231/2002

Art. 11. Riserva di proprietà e clausola penale.

11.1. Quando il pagamento del prezzo è dilazionato, il Cliente diverrà proprietario della merce soltanto all'atto del pagamento dell'intero prezzo, degli interessi e delle spese. La vendita, infatti, nell'ipotesi considerata, è fatta ed accettata con la riserva della proprietà. I rischi sono assunti dal Cliente al momento della consegna. In ipotesi di risoluzione del contratto per inadempimento del compratore, resta convenuto che le rate di prezzo pagate restano comunque acquisite a EFFER a titolo d'indennità, fatto salvo il maggior danno.

11.2. In caso di annullamento dell'ordine, anche parziale, delle Macchine, il Cliente dovrà pagare una penale pari al 40% del valore degli ordini, salvo il diritto della Effer al risarcimento del maggior danno.

Art. 12 Privacy.

12.1. Ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che i dati personali forniti dal Cliente vengono raccolti e trattati allo scopo di evadere gli ordini di acquisto, la gestione delle spedizioni e delle fatture e quindi adempiere alle obbligazioni contrattuali; gestire il rapporto con Cliente sotto l'aspetto amministrativo, fiscale e contabile in ottemperanza agli obblighi previsti dalla normativa vigente; controllarne la solvibilità; gestire il contenzioso (incluso eventuali recuperi credit); rilevare il grado di soddisfazione dei clienti; massimizzare il servizio al Cliente e svolgere attività promozionale alla clientela. Tali dati verranno trattati mediante strumenti, manuali ed automatizzati, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza con logiche strettamente correlate alle finalità stesse.

12.2. Il conferimento dei dati (es. dati anagrafici, partita I.V.A.) da parte del Cliente è obbligatorio per l'esecuzione degli obblighi derivanti dalla legge oltre che necessario in quanto connesso e strumentale alla gestione dei rapporti contrattuali. Pertanto, l'eventuale rifiuto a fornire i dati comporta l'impossibilità di concludere o eseguire i relativi contratti.

12.3. Rimane inteso che gli stessi dati potranno essere comunicati alle competenti autorità per adempimenti di legge, società del gruppo, e a banche, istituti di credito, consulenti e liberi professionisti, società di servizi, spedizionieri, solo nel caso in cui tale comunicazione sia necessaria o comunque funzionale allo svolgimento dell'incarico ad essi conferito. I dati forniti dal Cliente potranno essere trasferiti all'estero anche fuori dall'Unione Europea, alle sole consociate per finalità connesse alla gestione del rapporto contrattuale, nel rispetto delle condizioni stabilite dalla normativa vigente sulla privacy. I dati del cliente non saranno oggetto di diffusione. Inoltre, i dati saranno conosciuti dagli impiegati e dai terzi espressamente nominati dal Titolare (Effer spa), Responsabili e Incaricati del trattamento.

12.4. Il Cliente potrà esercitare tutti i diritti riconosciuti dall'articolo 7 del D.Lgs. 196/2003, quali, ad esempio, il diritto di accesso, di aggiornamento, di rettifica o di integrazione, di cancellazione e di opposizione per motivi legittimi, scrivendo al seguente indirizzo di posta elettronica info@effer.it o rivolgendosi alla Effer spa, Via IV Novembre 12, 40061, Minerbio (BO). Inviando l'ordine di acquisto, il Cliente dà atto di aver letto e compreso quanto sopra, rilascia il proprio consenso affinché i dati possano essere trattati per attività promozionale

Art. 13. Prodotti a duplice uso.

13.1. La soc. Effer spa dichiara di conoscere e rispettare la normativa dell'Unione Europea in materia di esportazioni di prodotti a duplice uso (Regolamento n. 428/2009 e successive modifiche). Dichiara altresì che le proprie Macchine e i componenti ivi contenuti, non rientrano – né direttamente né indirettamente – nella lista dei prodotti a duplice uso contenuta nel Regolamento UE n. 428/2009 e successive modifiche.

13.2. Con l'accettazione del presente contratto, il Cliente dichiara di essere consapevole che un eventuale provvedimento di diniego e/o di divieto ad esportare o di qualsivoglia altro tipo della competente Autorità italiana – o di altro paese dell'Unione Europea –

possa limitare o proibire l'operazione commerciale posta in essere o da porre in essere con la soc. Effer spa e che, in tale eventualità, la soc. Effer spa non potrà essere ritenuta responsabile in nessun modo né a qualsivoglia titolo.

Art. 14. Riservatezza.

Il Cliente si impegna: i) ad utilizzare le informazioni riservate solo in relazione all'esecuzione del presente Contratto e all'utilizzazione delle Macchine Effer; ii) ad adottare ogni misura ritenuta idonea ad evitare che le informazioni riservate possano essere diffuse a terze persone; iii) a non diffondere, con qualunque mezzo, le informazioni riservate a concorrenti di Effer spa e/o a terze parti senza il preventivo assenso scritto della Effer spa.

Art. 15. Foro competente e legge applicabile

15.1. Per ogni controversia relativa o comunque connessa alla validità e/o all'interpretazione delle presenti condizioni generali e, se presenti, delle condizioni speciali di vendita, nonché all'esecuzione degli ordini piazzati dal Cliente e, in generale, a tutti i rapporti di fornitura con il Cliente, sarà esclusivamente competente il foro di Bologna, Italia.

Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, la soc. Effer spa potrà promuovere un'azione giudiziale anche presso il Foro del luogo di domicilio e/o della sede legale del Cliente.

15.2. Ogni questione relativa o comunque connessa alla validità e/o all'interpretazione delle presenti condizioni generali e, se presenti, delle condizioni speciali di vendita, nonché all'esecuzione degli ordini piazzati dal Cliente e, in generale, a tutti i rapporti di fornitura con il Cliente, inclusa ogni questione extracontrattuale derivante o comunque connessa con l'esecuzione di un qualsiasi ordine del Cliente, in virtù dell'articolo 14 del Regolamento comunitario n. 864/2007, sarà disciplinata dalla legge dello Stato italiano, e per quanto applicabile dalla Convenzione internazionale di Vienna sulla vendita del 1980.

Data, timbro e firma di Effer S.p.A.

Data, timbro e firma del Cliente

20-02-18

IL PRESIDENTE

L. CIPRIANI



EFFER S.p.A.
Lorenzo Cipriani
Presidente C.d.A.

Le Parti dichiarano di avere preso atto delle Condizioni Generali di vendita sopra riportate nella loro totalità. Dichiarano altresì di approvare specificatamente, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 del Codice civile italiano, le clausole contraddistinte con i numeri:

art. 2) Ordine; art. 4) Consegna; art. 5) Garanzia; art. 6) Limitazioni della garanzia; art. 7) Esclusione della garanzia; art. 8) Condizioni di efficacia della garanzia; art. 10) Prezzi - condizioni di pagamento – ritardati pagamenti - solvibilità del Cliente; Art. 11 Riserva di proprietà e clausola Penale; art. 15) Foro competente e legge applicabile.

Timbro e Firma di Effer Spa

Timbro e firma del Cliente

IL PRESIDENTE

L. CIPRIANI

EFFER S.p.A.
Lorenzo Cipriani
Presidente C.d.A.

